

## Asamblea General de la OMPI

### Cuadragésimo período de sesiones (20° ordinario) Ginebra, 26 de septiembre a 5 de octubre de 2011

#### SITUACIÓN RELATIVA AL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES AL 20 DE SEPTIEMBRE DE 2011

*Documento preparado por la Secretaría*

1. En el presente documento figura una versión actualizada de la segunda parte del documento WO/GA/40/13 sobre los atrasos en el pago de las contribuciones anuales y de los importes adeudados a los fondos de operaciones.

#### **Atrasos en el pago de las contribuciones anuales (Excepto los atrasos de los países menos adelantados correspondientes a los años anteriores a 1990, anotados en una cuenta especial (congelada))**

2. En el cuadro que figura a continuación se indican los atrasos en el pago de las contribuciones al 20 de septiembre de 2011 con arreglo al sistema de contribución única aplicable a partir del 1 de enero de 1994, y con arreglo a los sistemas de contribución aplicables anteriormente de las seis uniones financiadas mediante contribuciones (París, Berna, CIP, Niza, Locarno, Viena) y de la OMPI (para los Estados miembros de la OMPI que no son miembros de ninguna de las Uniones), a excepción de los atrasos en las contribuciones de los países menos adelantados (PMA) correspondientes a los años anteriores a 1990, que se han anotado en una cuenta especial (congelada), y que no se indican en este cuadro, sino en el cuadro del párrafo 5.

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe en mora (francos suizos)		% del total en mora
Afganistán	Única	11		1 424	0,02
Albania		Sin atrasos			
Alemania		Sin atrasos			
Andorra	Única	11		11 395	0,19
Angola		Sin atrasos			
Antigua y Barbuda		Sin atrasos			
Arabia Saudita		Sin atrasos			
Argelia		Sin atrasos			
Argentina		Sin atrasos			
Armenia		Sin atrasos			
Australia		Sin atrasos			
Austria		Sin atrasos			
Azerbaiyán		Sin atrasos			
Bahamas		Sin atrasos			
Bahrein		Sin atrasos			
Bangladesh		Sin atrasos			
Barbados		Sin atrasos			
Belarús		Sin atrasos			
Bélgica	Única	11*		435 082	7,08
Belice		Sin atrasos			
Benin		Sin atrasos			
Bhután		Sin atrasos			
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Única	01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11		31 339	0,51
Bosnia y Herzegovina		Sin atrasos			
Botswana		Sin atrasos			
Brasil		Sin atrasos			
Brunei Darussalam		Sin atrasos			
Bulgaria		Sin atrasos			
Burkina Faso		Sin atrasos			
Burundi	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	90+91+92+93	13 276	40 759	0,66
Camboya		Sin atrasos			
Camerún		Sin atrasos			
Canadá		Sin atrasos			
Cabo Verde	Única	11		2 849	0,05
Chad	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	48 219	0,78
Chile	Única	11*		119	0,00
China		Sin atrasos			
Chipre		Sin atrasos			
Colombia	Única	11*		4 831	0,08
Comoras	Única	06+07+08+09+10+11		8 544	0,14
Congo		Sin atrasos			
Costa Rica		Sin atrasos			
Côte d'Ivoire	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	58 525		
	París	92+93	27 597		
	Berna	91*+92+93	20 278	106 400	1,73
Croacia		Sin atrasos			
Cuba		Sin atrasos			
Dinamarca		Sin atrasos			

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe en mora (francos suizos)		% del total en mora
Djibouti	Única	03+04+05+06+07+08+09+10+11		12 816	0,21
Dominica	Única	10+11		5 698	0,09
Ecuador		Sin atrasos			
Egipto		Sin atrasos			
El Salvador		Sin atrasos			
Emiratos Árabes Unidos	Única	11		11 395	0,19
Eritrea	Única	10+11		2 848	0,05
Eslovaquia		Sin atrasos			
Eslovenia		Sin atrasos			
España	Única	11*		45 579	0,74
Estados Unidos de América	Única	11		1 139 475	18,53
Estonia		Sin atrasos			
Etiopía		Sin atrasos			
Ex República Yugoslava de Macedonia		Sin atrasos			
Federación de Rusia	Única	11*		28 977	0,47
Fiji		Sin atrasos			
Filipinas		Sin atrasos			
Finlandia		Sin atrasos			
Francia		Sin atrasos			
Gabón	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	58 525		
	París	86*+87+88+89+90+91+92+93	154 901		
	Berna	86+87+88+89+90+91+92+93	99 102	312 528	5,08
Gambia	Única	10+11		2 848	0,05
Georgia		Sin atrasos			
Ghana		Sin atrasos			
Granada	Única	10+11		5 698	0,09
Grecia		Sin atrasos			
Guatemala		Sin atrasos			
Guinea	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	48 219	0,78
Guinea Ecuatorial	Única	10+11		2 848	0,05
Guinea-Bissau	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	92+93	3 858	44 617	0,72
Guyana	Única	11*		1 378	0,02
Haití	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	91*+92+93	9 004	36 487	0,59
Honduras	Única	11		2 849	0,05
Hungría		Sin atrasos			
India		Sin atrasos			
Indonesia		Sin atrasos			
Irán (República Islámica del)		Sin atrasos			
Iraq	Única	11		5 697	0,09
Irlanda		Sin atrasos			
Islandia		Sin atrasos			
Israel		Sin atrasos			
Italia		Sin atrasos			
Jamaica	Única	11		2 849	0,05
Japón		Sin atrasos			
Jordania		Sin atrasos			

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe en mora (francos suizos)		% del total en mora
Kazajstán		Sin atrasos			
Kenya		Sin atrasos			
Kirguistán		Sin atrasos			
Kuwait		Sin atrasos			
Lesotho		Sin atrasos			
Letonia		Sin atrasos			
Libano <sup>1</sup>	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+11	52 127		
	París	89+90+91+92+93	88 032		
	Berna	88*+89+90+91+92+93	159 000		
	Niza	88+89+90+91+92+93	9 632	308 791	5,02
Liberia		Sin atrasos			
Libia	Única	02*+03+04+05+06+07+08+09+10+11		71 134	1,16
Liechtenstein		Sin atrasos			
Lituania	Única	11		11 395	0,19
Luxemburgo		Sin atrasos			
Madagascar		Sin atrasos			
Malawi	Única	10+11		2 848	0,05
Malasia		Sin atrasos			
Maldivas		Sin atrasos			
Malí	Única	11*		814	0,01
Malta		Sin atrasos			
Marruecos		Sin atrasos			
Mauricio		Sin atrasos			
Mauritania	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	48 219	0,78
México		Sin atrasos			
Micronesia (Estados Federados de)	Única	05*+06+07+08+09+10+11		17 347	0,28
Mónaco		Sin atrasos			
Mongolia		Sin atrasos			
Montenegro		Sin atrasos			
Mozambique		Sin atrasos			
Myanmar		Sin atrasos			
Namibia		Sin atrasos			
Nepal	Única	11		1 424	0,02
Nicaragua	Única	06*+07+08+09+10+11		17 003	0,28
Níger	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	90*+91+92+93	11 839		
	Berna	90+91+92+93	7 460	46 782	0,76
Nigeria	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	307 492		
	París	91*+92+93	237 156	544 648	8,86
Noruega		Sin atrasos			
Nueva Zelandia		Sin atrasos			
Omán		Sin atrasos			
Países Bajos		Sin atrasos			
Pakistán		Sin atrasos			
Panamá		Sin atrasos			

<sup>1</sup> En julio de 2006 se concertó un plan de pagos parciales para liquidar los atrasos correspondientes a las Uniones de París, Berna y Niza y al sistema de contribución única en diez pagos anuales. Se recibió el primer pago en 2007.

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe en mora (francos suizos)		% del total en mora
Papua Nueva Guinea	Única	11		2 849	0,05
Paraguay	Única	11		2 849	0,05
Perú		Sin atrasos			
Polonia	Única	11*		34 188	0,55
Portugal		Sin atrasos			
Qatar	Única	10+11		17 092	0,28
Reino Unido		Sin atrasos			
República Árabe Siria		Sin atrasos			
República Centrafricana	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	48 219	0,78
República Checa		Sin atrasos			
República de Corea		Sin atrasos			
República de Moldova		Sin atrasos			
República Democrática del Congo	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	París	90+91+92+93	159 959		
	Berna	90+91+92+93	90 326	277 768	4,52
República Democrática Popular Lao		Sin atrasos			
República Dominicana	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	87 005		
	París	67*+68+69+70+71+72+73+74+75+76+77+ 78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+ 89+90+91+92+93	954 885	1 041 890	16,95
República Popular Democrática de Corea		Sin atrasos			
República Unida de Tanzania		Sin atrasos			
Rumania		Sin atrasos			
Rwanda		Sin atrasos			
Samoa		Sin atrasos			
San Kitts y Nevis	Única	11		2 849	0,05
San Vicente y las Granadinas	Única	11		2 849	0,05
San Marino		Sin atrasos			
Santa Lucía	Única	11		2 849	0,05
Santa Sede		Sin atrasos			
Santo Tomé y Príncipe		Sin atrasos			
Senegal		Sin atrasos			
Serbia	Única	94+95+96+97+98+99+00+01	847 668		
	París	93*	79 996		
	Berna	91+92+93	135 984		
	Niza	93	6 447		
	Locarno	93	2 247	1 072 342	17,44
Seychelles		Sin atrasos			
Sierra Leona		Sin atrasos			
Singapur		Sin atrasos			
Somalia	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483		
	WIPO	90+91+92+93	4 452	31 935	0,52
Sudáfrica		Sin atrasos			
Sri Lanka		Sin atrasos			
Sudán		Sin atrasos			
Suecia		Sin atrasos			
Suiza		Sin atrasos			
Suriname		Sin atrasos			
Swazilandia		Sin atrasos			

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe en mora (francos suizos)	% del total en mora
Tayikistán		Sin atrasos		
Tailandia		Sin atrasos		
Togo	Única	01*+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	15 080	0,24
Tonga	Única	11	2 849	0,05
Trinidad y Tabago		Sin atrasos		
Túnez		Sin atrasos		
Turquía	Única	11	91 158	1,48
Turkmenistán		Sin atrasos		
Ucrania		Sin atrasos		
Uganda		Sin atrasos		
Uruguay	Única	11	5 697	0,09
Uzbekistán		Sin atrasos		
Venezuela (República Bolivariana de)	Única	11*	10 131	0,16
Viet Nam		Sin atrasos		
Yemen	Única	11*	122	0,00
Zambia		Sin atrasos		
Zimbabwe	Única	08+09+10+11	11 396	0,19

### Importe total de los atrasos

Sistema de contribución única	3 776 633	
Uniones financiadas mediante contribuciones y la OMPI	2 371 651	
Total general	6 148 284	100,00

### Observaciones

3. Al 20 de septiembre de 2011, el importe total de las contribuciones atrasadas era de unos 6,1 millones de francos suizos, de los que 3,8 millones corresponden al sistema de contribución única, y 2,3 millones a las contribuciones anteriores a 1994 respecto de las Uniones financiadas mediante contribuciones y la OMPI. El importe total de los atrasos corresponde al 35,3 por ciento del importe de las contribuciones pagaderas para 2011, a saber, 17,4 millones de francos.

4. Se comunicará a las Asambleas todo pago que se haga llegar a la Oficina Internacional entre el 20 y el 26 de septiembre de 2011 cuando las Asambleas examinen el presente documento.

### Atrasos en el pago de las contribuciones anuales de los países menos adelantados correspondientes a los años anteriores a 1990, anotados en una cuenta especial (congelada)

5. Se recuerda que, de conformidad con la decisión adoptada por la Conferencia de la OMPI y las Asambleas de las Uniones de París y de Berna, en sus períodos ordinarios de sesiones de 1991, el importe de los atrasos en las contribuciones de cualquier país menos adelantado (PMA) correspondientes a los años anteriores a 1990 ha sido anotado en una cuenta especial, cuyo importe se congeló al 31 de diciembre de 1989 (véanse los documentos AB/XXII/20 y AB/XXII/22, párrafo 127). Esos atrasos en el pago de las contribuciones, al 20 de septiembre de 2011, relativos a las Uniones de París y de Berna y a la OMPI, figuran en el cuadro siguiente. Se comunicará a las Asambleas todo pago que se haga llegar a la Oficina

Internacional entre el 20 y el 26 de septiembre de 2011 cuando las Asambleas examinen el presente documento.

Estado	Unión/ OMPI	Año(s) de los atrasos (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe en mora (francos suizos)		% del total en mora
Burkina Faso	París	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	216 477		8,07
	Berna	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+ 88+89	137 566	354 043	
Burundi	París	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+ 89		214 738	4,90
Chad	París	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+ 82+83+84+85+86+87+88+89	250 957		9,29
	Berna	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	156 387	407 344	
Gambia	OMPI	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,26
Guinea	París	83+84+85+86+87+88+89	148 779		5,24
	Berna	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	230 072	
Guinea-Bissau	París	89		23 213	0,53
Haití	París	79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89		347 037	7,91
Malí	París	84+85+86+87+88+89	132 377		6,76
	Berna	76*+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	163 926	296 303	
Mauritania	París	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	219 120		8,43
	Berna	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+ 85+86+87+ 88+89	150 618	369 738	
Níger	París	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097		6,59
	Berna	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	109 915	289 012	
República Centroafricana	París	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89	273 509		8,85
	Berna	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858	388 367	
República Democrática del Congo	París	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200		18,27
	Berna	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	801 215	
República Unida de Tanzania	París	83*+84+85+86+87+88+89		145 887	3,33
Somalia	OMPI	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,26
Togo	París	84+85+86+87+88+89	132 377		5,02
	Berna	83*+84+85+86+87+88+89	87 785	220 162	
Uganda	París	81*+82+83+84+85+86+87+88+89		168 886	3,85
Yemen	OMPI	87*+88+89		19 142	0,44

### Importe total en mora

París	2 952 654	
Berna	1 303 363	
OMPI	129 642	
Total general	4 385 659	100,00

### Importes adeudados a los fondos de operaciones

6. En el cuadro siguiente figuran los importes adeudados por algunos Estados, al 20 de septiembre de 2011, a los fondos de operaciones que se han constituido, a saber, los de dos Uniones financiadas mediante contribuciones (París y Berna). Se comunicará a las Asambleas todo pago que se haga llegar a la Oficina Internacional entre el 20 y el 26 de septiembre de 2011 cuando las Asambleas examinen el presente documento.

Estado	Unión	Importe adeudado (francos suizos)	
Burundi	París		7 508
Chad	París	6 377	
	Berna	1 980	8 357
Guinea	París	7 508	
	Berna	2 915	10 423
Mauritania	París		1 854
República Centroafricana	París		943
República Democrática del Congo	París	14 057	
	Berna	1 727	15 784

### Total de los importes adeudados a los fondos de operaciones

Unión de París	38 247
Unión de Berna	6 622
Total general	44 869

### Evolución de los atrasos en el pago de las contribuciones y en los fondos de operaciones durante los últimos años

7. Desde la introducción del sistema de contribución única en 1994, y la creación de nuevas clases de contribuciones, más equitativas, para los países en desarrollo, los atrasos en las contribuciones han disminuido de forma significativa. Esta disminución se explica en parte por el importe total de contribuciones que han sido facturadas, lo cual había disminuido considerablemente entre los años 1997 y 2000.

8. En el cuadro siguiente figuran los importes de las contribuciones en mora (incluidos los atrasos “congelados” de los PMA) y en los fondos de operaciones desde 1997.

Importe adeudados al 31 de diciembre (en millones de francos suizos)					
Año	Contribución única	Uniones financiadas por contribución	Atrasos “congelados”	Fondo de operaciones	Total
1997	4,98	6,43	4,71	0,10	16,22
1998	4,21	6,20	4,70	0,09	15,20
1999	3,90	5,71	4,68	0,09	14,38
2000	4,94	5,43	4,68	0,09	15,14
2001	3,87	5,00	4,68	0,08	13,63
2002	3,04	4,34	4,64	0,08	12,10
2003	4,37	4,09	4,63	0,08	13,17
2004	3,09	3,92	4,63	0,08	11,72
2005	3,40	3,84	4,58	0,07	11,89
2006	4,10	3,79	4,54	0,06	12,49
2007	2,86	3,64	4,54	0,06	11,10
2008	2,38	3,07	4,45	0,05	9,90
2009	2,15	2,55	4,44	0,05	9,19
2010	3,12	2,43	4,41	0,04	10,00
2011*	3,78	2,37	4,39	0,04	10,58

\* al 20 de septiembre de 2011



9. *Se invita a la Asamblea General de la OMPI a tomar nota de la situación relativa al pago de las contribuciones y de los aportes a los fondos de operaciones al 20 de septiembre de 2011.*

[Fin del documento]